

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Defence Communications Division. (QD)
 11 Laurier St./11, rue Laurier
 Place du Portage, Phase III, 8C2
 Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet SUPPLY ARRANGEMENT-CABLES, WIRES...	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-145075/A	Date 2015-06-04
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-145075	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier 025qd.W8476-145075	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-025-25084	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2015-04-15 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-17	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dewar, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur 025qd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5974 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-6907
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: see herein	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification no 006 de la DAMA sert à :

1. Prolonger la date de clôture de cette DAMA;
2. Répondre aux dernières questions reçues des fournisseurs. Cette série couvre les questions no 25 à 27 incl. À noter: la période de questions et réponses est maintenant fermée;
3. Aviser les fournisseurs que la période de distribution des ensembles de Données techniques, de l'Information fournie par le gouvernement, et des kits d'assemblage de câble-échantillon est maintenant fermée. Aucune nouvelle demande ne sera considérée.

1. Date de clôture de la DAMA

Par les présentes, la date de clôture de cette DAMA est prolongée d'une semaine, jusqu'au mercredi 17 juin, 2015. Aucune autre demande de prolongation ne sera considérée.

À la page 1 de la DAMA, Section 'L'invitation prend fin' :

Veuillez supprimer : "le 2015-06-10"

Veuillez insérer : "le 2015-06-17".

2. Réponses aux questions des soumissionnaires

Q.25 Pouvez-vous confirmer que la seule attestation requise en vertu de la Partie 5 Attestations, est celle des dispositions relatives à l'intégrité? Toutes autres attestations nécessaires seront demandées au moment du processus de Demande de soumissions suivant l'établissement de l'AMA?

R.25 Oui. Pour la DAMA, la seule attestation requise en vertu de la Partie 5 - Attestations est celle des dispositions relatives à l'intégrité, détaillée au paragraphe 5.1.1.
Les demandes de soumissions pour les besoins spécifiques en vertu de l'Arrangement en matière d'approvisionnements (AMA) établi feront appel aux attestations applicables à l'exigence spécifique.

Q.26 D'après le texte de l'Annexe "F", à la 'déclaration' d. :

"d. Une fois qu'un soumissionnaire d'arrangements s'est qualifié dans une catégorie de câble équipé, l'exigence d'un câble équipé-échantillon ne dégage pas le soumissionnaire, comme Entrepreneur, de la responsabilité de s'engager à observer rigoureusement les exigences techniques de la demande de soumissions ou tout autre contrat en vertu d'un contrat subséquent à l'AMA. Une déclaration écrite doit accompagner le câble échantillon, indiquant

que si un contrat est attribué à l'entrepreneur, celui-ci s'engage à observer rigoureusement les exigences techniques dans la fabrication des câbles."

Question :

Veuillez fournir le format et texte requis afin de satisfaire la demande de déclaration, en définissant précisément ce que le TPSGC s'attend à voir avec les câbles-échantillons.

- R.26** Le format imprimé préféré du fournisseur suffira, et le contenu de la déclaration écrite doit refléter et satisfaire l'intention de la déclaration à la section 4.2 d. de l'Annexe F.

Les fournisseurs doivent fournir une telle déclaration pour chaque câble-échantillon soumis avec leur arrangement.

****À NOTER :** La déclaration du fournisseur devrait comprendre :

- le numéro de pièce du câble-échantillon de qualification conformément à l'Annexe A1 ;
- le nom de l'entreprise/du fournisseur, et
- la signature d'un représentant dûment autorisé du fournisseur à faire cette déclaration/certification.

- Q.27** À la Partie 3 de la DAMA, Instructions pour la préparation des arrangements, nous trouvons le texte suivant :

" Section IV : Renseignements supplémentaires (2 copies papier) et 1 copie électronique sur consultables au moyen de la suite Microsoft Office 2003 ou Adobe PDF sur CD-ROM ou DVD)."

Question :

La DAMA ne semble pas donner d'explication de ce que le TPSGC attend pour le contenu de la Section IV - renseignements supplémentaires. Veuillez préciser ce à quoi le TPSGC s'attend, en tant que contenu de la section IV.

- R.27** À la Partie 3.1 de la DAMA, les Sections « I » à « IV » sont une représentation du modèle standard des Arrangements soumis par les fournisseurs. Selon cette formule, toutes les exigences de présentation doivent être abordées.

Aux fins de la présente DAMA, veuillez vous référer à la Section 3.3 - CONTENU DE L'ARRANGEMENT, qui décrit les exigences qui **doivent** être abordées et les sections appropriées.

Si un soumissionnaire souhaite fournir, avec son arrangement, des renseignements supplémentaires qui ne sont pas spécifiquement requis dans les sections 3.3.1, 3.3.2, ou 3.3.3, ces renseignements feraient l'objet d'une Section « IV » .

Tous les autres termes de document sont inchangés.